

DE. Petition an die Regierung von Basel:

Ich wohne in Basel, bin hier aber nicht stimmberechtigt. Mit meiner Unterschrift unterstütze ich die Klimagerechtigkeitsinitiative Basel2030 und fordere Klimaneutralität bis 2030, sowie eine sozial gerechte Umsetzung.

(\*) obligatorisch

EN. Petition to the government of Basel:

I live here in Basel, but am not eligible to vote. With my signature I am supporting the Climate Justice Initiative Basel2030 and calling for carbon neutrality by 2030 and a socially just implementation.

(\*) obligatory



Deutsch / English  
Spanisch / Albanisch

ES. Petición al gobierno de Basilea:

Vivo en Basilea, pero no tengo derecho a votar aquí. Con mi firma, apoyo la iniciativa de justicia climática Basilea-2030 y exijo la neutralidad climática hasta el 2030, y su aplicación de una manera socialmente justa.

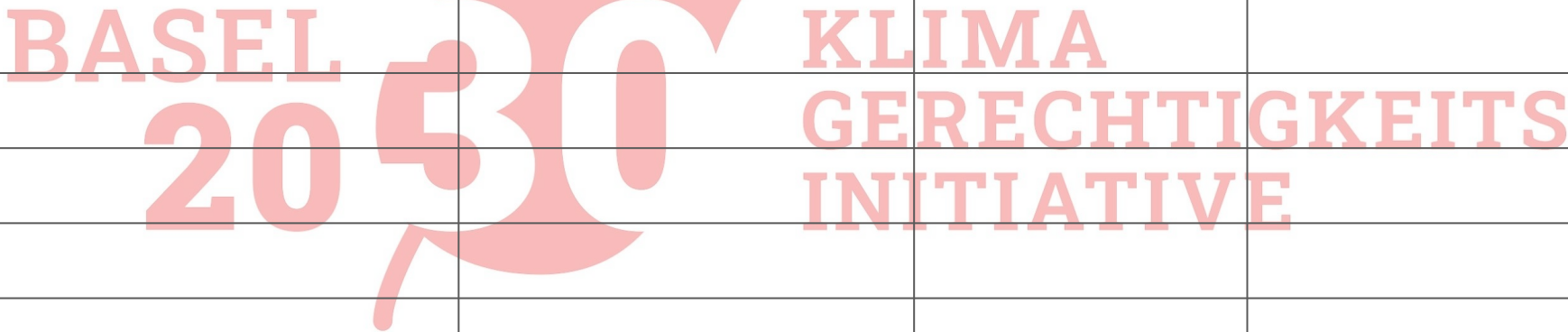
(\*) obligatorio

SQ. Peticion drejtuar Qeverisë së Kantonit të Bazelit:

Unë jetoj në Bazel por nuk kam të drejtë voto. Me firmën time unë mbështesë „die Klimagerechtigkeits- initiative Basel 2030“ dhe kërkoj neutralitet klimaterik deri ne vitin 2030 dhe një implementim social dhe të drejtë.

(\*) e detyrueshme

DE EN ES SQ	Unterschrift Signature (*) Firma Firma	Vor- und Nachname First and Last names Nombre y apellido Emër dhe Mbiemër	PLZ Zip Code (*) Codigo Postal Kutia postare	Geburtsjahr Year of Birth Año de nacimiento Viti i lindjes
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				



AR.

عريضة إلى حكومة بازل

أنا أعيش هنا في بازل ، لكنه لا يحق لي التصويت. بتوقيعي ، أؤيد مبادرة العدالة المناخية Basel2030 وأدعو إلى الحياد الكربوني بحلول عام ٢٠٣٠ وتنفيذه بأسلوب عادل اجتماعياً.

الزامي (\*)

FA.

دادخواست به دولت بازل

من ساکن بازل هستم، اما حق رای دادن در اینجا را ندارم. من با امضای خود از طرح عدالت آب و هوایی Basel2030 حمایت می کنم و خواستار خالص سازی دی اکسید کربن منتشر شده در آب و هوا تا سال 2030 و همچنین اجرای عدالت اجتماعی هستم.

اجباری (\*)



Arabisch / Farsi  
Französisch / Italienisch

FR. Pétition adressée au gouvernement de Bâle :

J'habite à Bâle, mais je n'ai pas le droit de vote ici. Avec ma signature, je soutiens l'initiative pour la justice climatique Bâle2030 et je demande la neutralité climatique d'ici 2030, ainsi qu'une mise en œuvre socialement équitable.

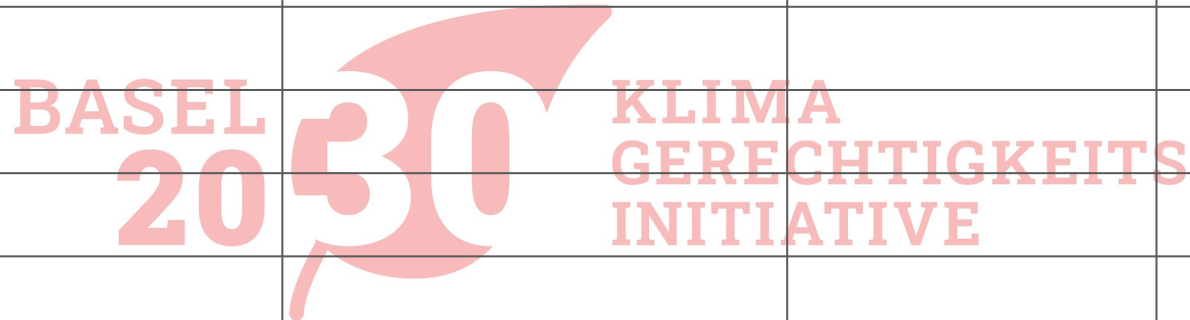
(\*) obligatoire

IT. Petizione al governo di Basilea:

Vivo a Basilea, ma non ho diritto di voto qui. Con la mia firma, sostengo l'iniziativa per la giustizia climatica Basilea2030 e chiedo la neutralità climatica entro il 2030, oltre a un'attuazione socialmente equa.

(\*) obbligatorio

AR FA FR IT	إمضا امضا: Signature Firma	(*)	الاسم والشهر نام و نام خانوادگی Prénom et nom de famille Nome e cognome	الرمز البريدي ZIP (كد پستی) Code postal Codice postale	(*)	سنة الولادة سال تولد Année de naissance Anno di nascita
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						



**KU.** Daxwazname ji hukûmeta Baselê re:

Ez li Baselê dijîm, lê mafê min tune ku ez li vir hilbijar bidim. Bi destnîşanê xwe, ez piştgirîya înisîyatîfa dadwerîya avhewayê Basel2030 dikim û heta sala 2030-an bêalîbûna avhewayê, û her weha pêkanîna adil a civakî daxwaz dikim.

(\*) pêwistî

**PT.** Petição ao governo de Basileia:

Eo assim, com a minha assinatura, apoio a iniciativa de justiça climática Basel2030 e exijo a neutralidade climática até 2030, bem como uma implementação socialmente justa e viva em Basileia mas não tenho direito de votar aqui. Mesm.

(\*) obrigatorio



Kurdîsch / Portugiesisch  
Russisch / Serbokroatisch

**RU.** Петиция правительству Базеля: **SR-HR.** Peticija vladi Bazela.

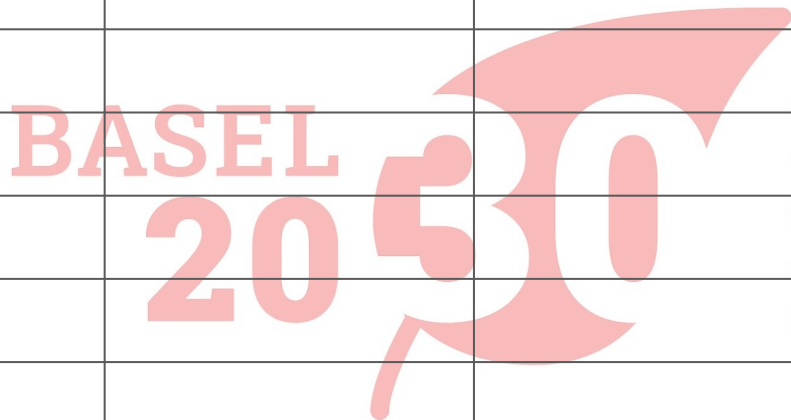
Я живу в Базеле, но не имею права голосовать здесь. Своей подписью я поддерживаю инициативу климатической справедливости Basel2030 и требую климатической нейтральности к 2030 году, а также социально справедливой реализации.

(\*) Обязательно

Ja živim ovde u Bazelu ali nemam pravo glasa. Svojim potpisom podržavam Inicijativu za Klimatsku Pravdu Bazel 2030 i poziv za ugljeničnu neutralnost i društveno pravdenu implementaciju.

(\*) Obavezno

<b>KU</b> <b>PT</b> <b>RU</b> <b>SR-H</b> <b>R</b>	Destnîşan Assinatura (*) Подпись Potpis	Nav û Paşnav Primeiro e último nome Имя и фамилия Ime i prezime	Koda postê Código Postal (*) Почтовый индекс Poštanski broj	Sala dayîkbûn Ano de nascimento Год рождения Datum rođenja
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				



TA. பாசல் அரசுக்கு மனு:

நான் பாசலில் வசிக்கிறேன், ஆனால் இங்கு வாக்களிக்க எனக்கு உரிமை இல்லை. எனது கையொப்பத்துடன், நான் காலநிலை நீதிக்கான முன்முயற்சியான பாசல் 2030 ஐ ஆதரிக்கிறேன் மற்றும் 2030 க்குள் காலநிலை நடுநிலைமையைக் கோருகிறேன், அத்துடன் சமூக நீதியை செயல்படுத்த வேண்டும்.

(\*) கட்டாயமாகும்

Ti. ԴԱԳԴ/ՇՆԵՔԻ ԳՈՒՄՆԱՐԷ/ՄՍՈՒԶՇ ՂԻՃԱ ՄՈՔԷՈՒ:

Նի ՆՈ ՂԻՃԱ ՆԻ ԽՈՒՈՇ: ՆՈԻ, ՂՆ ԳԵ ՄԵՄՆՆ ՍՈՐՃ ԳՈՒՂԵՆ: ՈՒՇՇՈՒԵ: ԴՆՈՂՈՐ ԷՔԻՒ, ԻՂՄ ՂԻՃԱ 2030 ԵԷՂՈՇԻ ԻՂՈՒ 2030 ԴՂՃԱԻՇԻՆ ԻՂՄ: ԻՍՈՆ ՈՂ ՄՈՒՈՒԷՔ ԷՔԻՒԷ ՆԻՂՈՒՈՒՇ ԻՍԻՂՈՒՈՒ:



Tamilisch / Tigrinya  
Türkisch / Ukrainisch

(\*) ԴԷՇՔ

TR. Basel şehrine dilekçe:

Basel'de oturuyorum ama oy kullanma hakkına sahip değilim. Attığım imzayla ÇevreselAdaletGirişimi Basel 2030'u ve iklim nötrlüğünün toplumsal olarak adil bir şekilde 2030'a kadar gerçekleşmesini destekliyorum.

(\*) zorunlu

UKR. Петиція до уряду Базеля:

Я мешкаю у Базелі, але не маю права голосувати тут. Своїм підписом я підтримую ініціативу кліматичної справедливості Basel2030 та вимагаю кліматичної нейтральності до 2030 року, а також соціально справедливої реалізації.

(\*) обов'язково

TA PT TR UKR	கையெழுத்து ԻժՄ / ՇՇՄ İmza Підпис	(*)	முதல் மற்றும் இறுதி பெயர் ԺԶՄԵ ԸՄ ԻՄՈՆ ՆՈՂՈՐ ԸՄ ՆՈ İsim Soyad Im'ya ta prіzvytse	அஞ்சல் எண் ՇՈՒՒ ԻԷ ԳԵ ՆՈՂՈ, (*) Posta kodu Поштовий Індекс	ஆண்டு ԳՍԻԻ ՄՍՇԻ Doğum tarihi Рік народження
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					

